



7800 Shoal Creek Blv., #171-E, Austin, Texas 78757-1014  
1-800-252-9108 (Intake)  
512-454-4816 (Main Office) 512-323-0902 (Fax)  
info@disabilityrightstx.org • [www.DisabilityRightsTx.org](http://www.DisabilityRightsTx.org)

*EQUAL OPPORTUNITY/AFFIRMATIVE ACTION EMPLOYER*

## **EL PROGRAMA DE AYUDA PARA EL CLIENTE Y SERVICIOS DE TRANSICION**

### **¿QUE ES EL PROGRAMA DE AYUDA PARA EL CLIENTE (CAP)?**

El Programa de Ayuda para el Cliente (CAP) es un programa de fondos federales administrado por Disability Rights Texas. Ayuda a gente incapacitada que están solicitando o recibiendo servicios para los cuales se suministran fondos según el Acta de Rehabilitación, tal como la Comisión de Texas para el Ciego, la Comisión de Rehabilitación de Texas y los Centros de Vida Independiente en el estado.

### **¿CUAL ES LA OPINION DE CAP ACERCA DE LA TRANSICION?**

El programa de ayuda para el cliente (CAP) reconoce que muchos estudiantes incapacitados no pueden dejar la escuela sin alguna preparación para trabajos en la comunidad, para vivir en un lugar o para participar en servicios de adultos. Nosotros queremos asegurarles que todos los estudiantes incapacitados que dejan la escuela han de encontrar la oportunidad de trabajar, vivir y jugar en sus comunidades. Ese es el porque de la importancia del Planeamiento de Transición durante los años escolares. Nosotros creemos que es importante para el personal de la escuela, los estudiantes con incapacidades, sus familias y los que proporcionan servicios para los adultos (tal como los consejeros de rehabilitación) que formemos juntos un plan para un futuro que sea productivo y significativo antes de que el estudiante deje la escuela. Los Servicios de Transición se incluyen en las Áreas de Prioridad en el Plan Estratégico de Disability Rights Texas.

### **¿COMO PUEDE EL PROGRAMA DE AYUDA PARA EL CLIENTE (CAP), AYUDAR CON LA TRANSICION DE ESCUELA A COMUNIDAD?**

CAP puede ayudar a estudiantes y sus familias por medio de:

- Discutiendo la necesidad de planeamiento de rehabilitación e la importancia de participación y trabajo en la comunidad para el estudiante antes de que deje la escuela;
- Explicando los servicios de rehabilitación disponibles en Texas y como solicitar estos servicios;
- Ayudando a los estudiantes y sus familias con el proceso de solicitar estos servicios de rehabilitación;
- Explicando los requisitos para ser elegible para los servicios de rehabilitación y como prepararse para la entrevista inicial
- Ayudando al solicitante o cliente en el programa de rehabilitación a resolver quejas con los que proporcionan servicios de rehabilitación; y
- Abogando para un sistema excelente de Planeamiento de Transición en nuestro estado.

*La meta de Disability Rights Texas es hacer todos los folletos comprensibles y útiles para el público en general. Si usted tiene sugerencias de cómo se puede mejorar este folleto, por favor contacte a Disability Rights Texas a la dirección y teléfono mostrado en [info@disabilityrightstx.org](mailto:info@disabilityrightstx.org). Le agradecemos su ayuda. Es disponible este folleto en braille y/o en audiocassette, al solicitarlo. Disability Rights Texas se empeña en actualizar sus materiales anualmente, y este folleto se entrega basado en la ley vigente cuando se haya escrito. La ley cambia frecuentemente y es sujeta a varias interpretaciones de diferentes cortes. Los cambios futuros en la ley pueden hacer que algo de la información en este folleto sea incorrecta. El folleto no pretende reemplazar ni reemplaza el consejo de un abogado o la ayuda basada en su situación particular.*